



# PRIMEIRO MINISTRO

**ALOKUSAUN  
SUA EXELÉNSIA PRIMEIRU-MINISTRU  
KAY RALA XANANA GUSMÃO NIAN**

**IHA OKAZIAUN**

**4.ª KONFERÉNSIA KOMUNIDADES LUZO-AZIÁTIKAS**

**Sentru Konvensoens Díli**  
29 junhu 2025

Suas Exeléncias, Ilustres Dignitárius Reprezentantes husi  
Delegasoens Komunidades Luzo-Aziáticas

Ilustres Reprezentantes husi Organizasoens Internasionais

Suas Exeléncias, Senhores Membrus Korpu Diplomátiku  
Distintus Deputadus no Membrus Governu  
Exeléncias, Distintus Konvidadus  
Karus Estudantes,

Senhoras no Senhores,

Ho onra boot no laran haksolok tebes mak ami simu ita-boot sira iha Dili, ba primeira vez, iha eventu ida ne'ebé dedika ba uniaun ho prezervasaun Komunidades Luzo-Aziáticas.

Kuarta Konferénsia Komunidades Luzo-Aziáticas ida-ne'e, tuir ha'u haree, istórika tebes! La'ós de'it tanba ninia abranjénsia (ka, dimensaun) no partisipasaun ne'ebé aas husi komunidade sira, maibé, no liuliu, tanba mensajen importante ida ne'ebé ita hakarak partilha ho mundu tomak, ne'ebé reforsa liután iha loron rua dahikus ne'e.

### **Hamutuk iha Diversidade!**

Independentemente husi buat hotu ne'ebé haketak ita – jeografias, sistemas polítikus ou ideolojias, no mós perkursus istórikus no kulturais espesífikus ne'ebé la hanesan – maibé iha buat ne'ebé tau ita hamutuk ho forma singular: ita-nia ansestralidade (katak, legadu husi bei'ala sira) ne'ebé hanesan.

No ida-ne'e signifika katak ita iha identidade partilhada ida ne'ebé halo ita la hanesan ho komunidade sira seluk iha mundu. Signifika mós katak ita hotu hamutuk, ho forma espontânea, tanba lasus amizade ne'ebé kle'an tebetebes no vontade atu halo kooperasaun hamutuk.

Uniaun iha diversidade, buat ne'ebé nunka, hanesan agora, sai pertinente tebetebes! Iha mundu ida ne'ebé fahe malu no masakradu tanba konflitus, instabilidade ho funu, kualker iniciativa ne'ebé hakarak institucionaliza valores solidariedade, kooperasaun ho umanizmu, ne'e hanesan esperansa rohan oan ida!

Tanba ne'e mak ita hotu mai hamutuk iha-ne'e atu selebra entendimentu komun ida: katak iha Ázia, maski ho distânsia física no temporal husi ita-nia bei'ala sira, sei iha nafatin komunidade sira ne'ebé ko'alia, ou uluk ko'alia, lian ne'ebé hanesan, ne'ebé partilha trasus culturais ho valores ne'ebé hanesan.

**No valor hirak-ne'e substansia (ka, fundamenta) iha pás, iha amizade no iha dignidade.**

No bele expresa liuhosi arte, dansa, música, kantares, katak, expresaun kultural sira ne'ebé furak tebetebes ne'ebé ita bele hetan oportunidade haree rasik iha loron sira dahikus ne'e iha Díli.

Exeléncias  
Senhoras no Senhores  
Karus Estudantes,

Timor-Leste, hanesan ita-boot sira hatene, iha pasadu ida ne'ebé difísil tebes tanba kolonizasaun, tuir fali mai iha período todan boot ida tanba okupasaun ilegal no violenta.

Maibé, ami, timoroan sira rasik, mak hakarak hakat liu ami-nia laran susar no terus boot ne'ebé rai hela iha memória koletiva hodi rezolve ami-nia problemas no konflitus, internus ho externus, liuhosi rekonsiliaun.

Ho korajen no diálogo barak ami pratika buat ne'ebé ami konsidera hanesan justisa ho vizaun ba futuro, katak, hasoru, rekonhese no simu ho hakat liu tiha, nu'udar Povu no nu'udar Estadu, trauma sira husi funu ho kontextus ideolójikus ne'ebé liga ho rejimes istórikus, hahú husi rejime kolonial to'o rejime gerra fria (ka, funu malirin).

Simu no hatene istória, no mós konfia iha sistema internasional ida ne'ebé bazeia iha regras, ne'e mak triunfu (ka, vitória) hirak ne'ebé ami bele partilha ho mundu. Triunfu hirak-ne'ebé permite ami hakat liu tiha isolamentu hodi hetan korajen no reziliénsia atu bele kontinua resiste, no, to'o ikus, hetan ami-nia soberania tomak.

Prosesu deskonstrusaun la'ós de'it liberta ami husi sentimentus korrozivus (ka, destrutivus), maibé mós kria espasu nesesáriu ba buat ne'ebé realmente importa iha prezente: harii Estadu ho Nasaun no servisu ba dezenvolvimentu sustentável ami-nia país nian.

No exemplu ida-ne'e nunka iha relevánsia ida boot hanesan ohin loron. Mundu agora hasoru dezafius jeopolítikus, sosioekonómikus no ambientais graves, dezafius ne'ebé só bele hetan resposta bainhira eziste umanizmu, ho baze iha valores ne'ebé aas liu hanesan solidariedade, toleránsia no kooperasaun.

Infelizmente, ohin-loron ita haree, katak kuantu mais iha poder no kapasidade ekonómika, intranzijénsia (ka, intoleránsia) mós sai boot liután. No, ida-ne'e, Senhoras no Senhores, mak prinsipal fraqueza mundu dezenvolvidu nian: buka nafatin atu tau aas liu intereses ekonómikus hodi prejudika dignidade humana.

Ida-ne'e bainhira verdadeira korajen povu ida-nian bele hatudu liuhusi oinsá buka nafatin solusoens dame ba nia problemas no la'ós intranzijénsia husi konflitu.

Ha'u fiar katak, iha konferénsia ne'e iha Díli, liuhosi uniaun ne'ebé metin liután entre komunidade ho povu sira, ita la'o daudaun tuir dalan seguru ba dezenvolvimentu no bein-estar husi ita-nia komunidades.

Exelénsias  
Senhoras no Senhores,

Hanesan ita-boot sira hatene, Timor-Leste mak úniku país husi CPLP ne'ebé lokalizadu iha Oriente. Tanba ne'e, ami iha koneksaun partikular ho komunidades luzo-dexendentes, minoritárias, husi Sri Lanka, husi Malásia, Myanmar, Tailândia, Xina, Indonézia ho Índia, hodi reforsa afinidade natural ne'ebé ami iha ho rejiaun aziática, agora mós liuhusi dimensaun foun ida-ne'e.

Ita hotu rekonhese malu la'ós de'it tanba heransa kultural, religioza no lingístika, maibé tanba ita-nia vulnerabilidades komuns, tanba dezafiu sira ne'ebé ita ultrapasa ona durante sékulus, no, liuliu, tanba vontade atu kria kondisoens ba bein-estar ita-nia komunidades nian.

Ho baze iha vontade ba rekonhesimentu ho diálogo ne'e mak prekursores husi Konferénsia Komunidades Luzo-Aziáticas ne'e halibur-malu iha 2016. Tanba ne'e mak ha'u la bele haluha agradese ba komunidade luzo-dexendente husi Bairru Portugés iha Malaka tanba promove insiativa unfikadora no barani ida-ne'e, ne'ebé lori ita hotu, ohin ne'e, mai hamutuk iha Díli.

Vizaun ho vontade atu prezerva patrimóniu kultural úniku no komun ida, mai husi komunidade ki'ik sira ne'ebé buka fatores aproximasaun atu bele pratika diálogo, respeitu ho troka experiéncias kona-ba dezafius komuns, ne'e buat ida ne'ebé Timor-Leste labele husik leet de'it.

Husi eventu ida-ne'e, aleinde festa kultural boot ida, sei rai hela testemunhu klaru ida iha Deklarasaun Díli kona-ba kriasaun Asosiasaun Komunidades Luzo-Aziáticas. Institusionalizaun Asosiasaun ne'e nian, ho baze jurídika iha Díli, halo ami sente orgulhu boot.

Ha'u fiar katak, ho apoiu husi komunidade ida-idak nia país, ho apoiu husi CPLP no husi parte hotu-hotu ne'ebé hakarak mai hamutuk iha misaun ida-ne'e hodi halo promosaun komunidade sentenária sira ne'ebé ho importante rikeza kultural no patrimonial, ita bele mós promove pás, toleránsia ho dezenvolvimentu ba ita-nia povu sira.

Ha'u termina hodi agradese la'ós de'it ba komunidade sira hotu ne'ebé mai to'o Timor-Leste partisipa iha eventu ida-ne'e, maibé mós ba grupu kultural sira hotu ba sira-nia magnífikas reprezentasoens, no bá Komisaun Organizadora Konferénsia ba dedikasaun no exelente trabalhu ne'ebé halo.

Liafuan ida tan hanesan espesial apresu, ba prezensa Sekretáriu Ezekutivu ho Reprezentantes husi Paízes CPLP ne'ebé mai hariku liután konferénsia ne'e.

Hein katak Ioron ohin mai hatur-metin liután tinan atus-ba-atus amizade ho solidariedade entre ita nia povu sira, hodi reforsa importante sentimentu pertensa ho felisidade ita hotu nian.

Muito obrigadu tanba ita-boot sira bele mai iha-ne'e, hodi partilha ita-nia lasus amizade no, klaru, ita-nia futuru.

Kay Rala Xanana Gusmão